

The invention relates to a system for controlling at least a first (3a) and a second remote mailbox (3a, 3b) located in at least one e-mail server (2a, 2b), in a terminal (1). Between the terminal (1) and said e-mail server (2a, 2b) maintaining the first remote mailbox (3a, 3b), and between the terminal (1) and said e-mail server (2a, 2b) maintaining said second remote mailbox (3b), at least partly simultaneous connection (PDP1, PDP2) is arranged to be established, wherein said remote mailboxes (3a, 3b) are arranged to be controlled by means of the terminal (1) substantially simultaneously by means of said connections (PDP1, PDP2).

(Fig. 1)